





UNIVERSITÉ D'OTTAWA : 150 ANS D'HISTOIRE

UNIVERSITY OF OTTAWA: 150 YEARS OF HISTORY

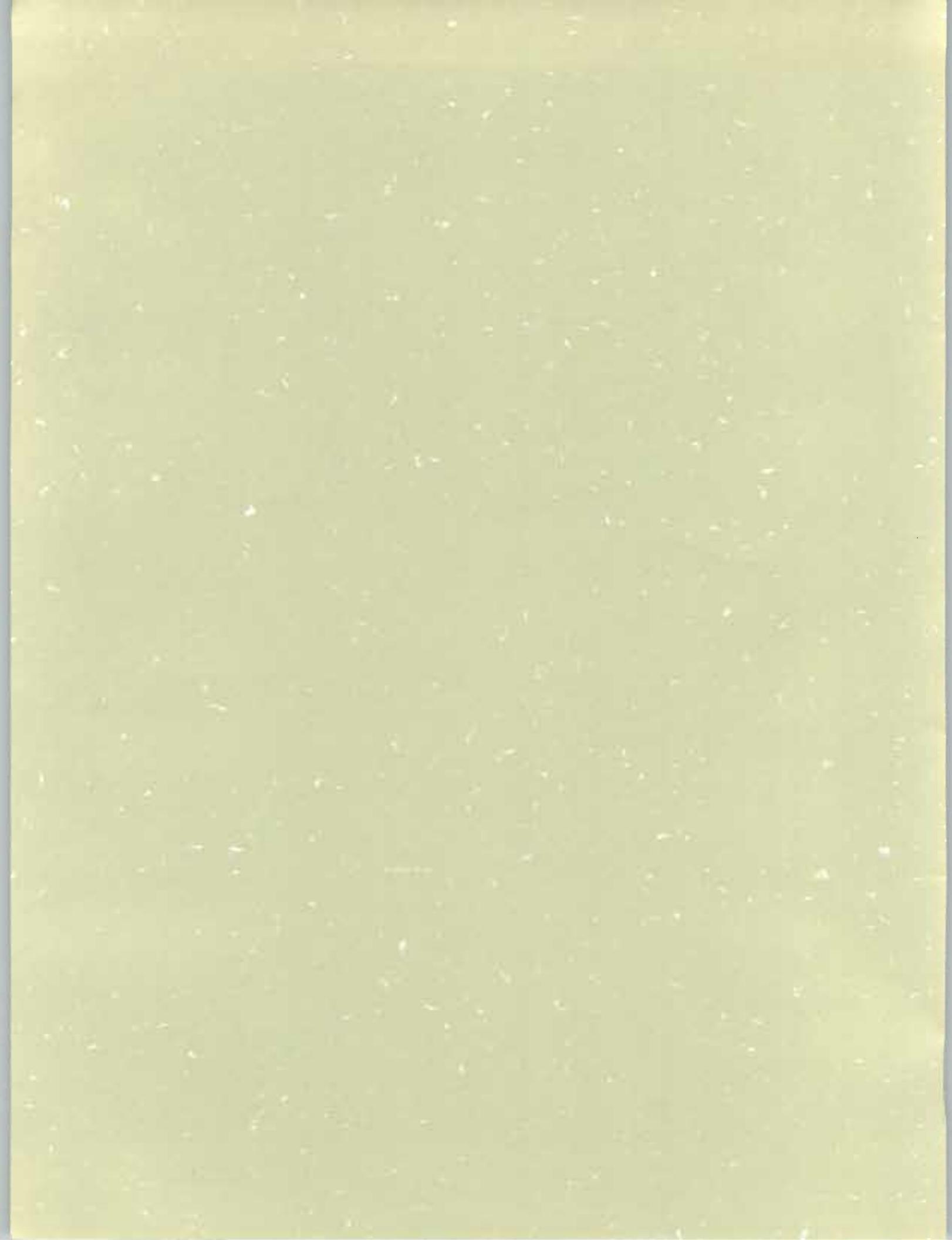
Cérémonie célébrant le 150^e anniversaire de l'Université d'Ottawa
Ceremony celebrating the 150th anniversary of the University of Ottawa

Le vendredi 25 septembre 1998 / Friday, September 25, 1998

L'Opéra / The Opera

Le Centre national des Arts / National Arts Centre

Programme / Program



LES MODESTES DÉBUTS DU COLLÈGE (1848-1889)

En 1848, Mgr Joseph-Bruno Guigues, évêque catholique de Bytown, fonde un établissement d'enseignement pour garçons, le Collège de Bytown. Il en confie la direction aux Oblats de Marie-Immaculée. L'établissement ne compte que cinq professeurs et une soixantaine d'élèves aux niveaux primaire et secondaire. Le programme d'études ressemble beaucoup à celui des collèges classiques de l'époque avec ses cours de grec, de latin et de religion. Le collège se distingue toutefois par son bilinguisme. L'enseignement se fait en français le matin et en anglais l'après-midi.

Le collège loge dans une petite construction de bois à l'ombre de la cathédrale Notre-Dame, dans la Basse-Ville. Cet édifice devient rapidement trop exigu et on emménage en 1852 dans un bâtiment de pierre sur Sussex. Le collège est bientôt à nouveau à l'étroit et Mgr Guigues utilise les lots de la rue Wilbrod, donnés en 1846 par le notaire Besserer. Le nouveau bâtiment de la Côte-de-Sable accueille ses premiers élèves en 1856, l'année où les Oblats deviennent légalement propriétaires des lieux. Le collège a alors à sa tête le père Joseph-Henri Tabaret, considéré comme le bâtisseur de l'Université d'Ottawa. Il dirige l'institution pendant 30 ans, entre 1853 et 1886. Le pavillon central porte son nom. L'établissement prend le nom de Collège d'Ottawa en 1861. En 1866, le Collège d'Ottawa reçoit de Londres une charte universitaire royale. En 1872, on décerne le premier baccalauréat ès arts à Thomas Foran, qui reçoit aussi, en 1875, la première maîtrise de l'Université.



MODEST BEGINNINGS (1848-1889)

In 1848, Mgr. Joseph-Bruno Guigues, the Catholic bishop of Bytown, founded the College of Bytown, a teaching establishment for boys, and entrusted its direction to the Oblates of Mary Immaculate.

At first, the establishment had only five professors and some 60 primary and secondary students. The curriculum paralleled the Quebec classical colleges of the time, with classes in Greek, Latin, and religion.

Bilingualism, however, gave the college a distinct character: morning classes were in French, afternoon ones in English.

The College occupied a small wooden building right next to Notre-Dame Cathedral, in Lowertown. Space soon became limited and, in 1852, the College moved to a stone building on Sussex Drive. When quarters once again became cramped, Mgr. Guigues ordered a new structure built on lots located on Wilbrod Street, which had been donated in 1846 by Theodore Besserer, a local notary. The new building in Sandy Hill welcomed its first students in 1856; that year, the Oblates

became the legal owners of the premises. At that time, the College was headed by Father Joseph-Henri Tabaret, who is considered the builder of the University of Ottawa. He ran the college for 30 years between 1853 and 1886; the central administration building, which is



Tabaret introduit en 1874 un nouveau programme d'études qui accorde une large part aux sciences et aux mathématiques et encourage les activités sportives comme moyen de formation. Il voit aussi à l'agrandissement physique du collège qui comprend une salle académique, un musée, une bibliothèque et une magnifique chapelle, terminée en 1887.

Cette période voit également la naissance d'une vie culturelle et sportive bien organisée. Dès 1858, on note la présence d'une chorale et, en 1865, d'une fanfare. En 1880, on fonde la première association étudiante anglophone, l'*English Debating Society*, qui est toujours active et, en 1883, on crée une Association des anciens. En 1887, les étudiants francophones établissent la *Société des débats français*. La première revue étudiante, *The Owl*, voit le jour en 1888. En 1881, on forme une équipe de football et, en 1885, le Club athlétique. Le gris et le grenat deviennent les couleurs de l'Association, d'où le nom de Gee Gees pour nos équipes sportives. Ces couleurs sont aujourd'hui celles de l'Université d'Ottawa.

generally regarded as the University's symbol, is named after him. In 1861, the College, to reflect the city's name change, was renamed College of Ottawa and, five years later, elevated to university status by royal charter. The first bachelor of arts degree was awarded to Thomas Foran in 1872; he also received the University's first master's degree, in 1875.

In 1874, Tabaret introduced a new curriculum that emphasized science and mathematics and encouraged athletic activity as an integral part of a student's education. He also oversaw the physical expansion of the College, which by now included a lecture hall, a museum, a library, and a magnificent chapel, completed in 1887.

It was also during this period that cultural and athletic life began to flourish at the University. Records indicate that a choir existed as early as 1858 and that a band was established in 1865. In 1880, the first anglophone student association, the English Debating Society, was formed; it still exists today. An Alumni Association was created in 1883. In 1887, francophone students established their own debating society, the *Société des débats français*. The first student newspaper, *The Owl*, came into being in 1888; ten years later it was replaced by *The University of Ottawa Review*. The University fielded its first football team in 1881 and created the Athletic Association in 1885. Garnet and grey became the Association's colours, which explains the origin of Gee-Gees, the name of the University's intercollegiate sports teams. Garnet and grey remain the colours of the University of Ottawa to this day.

The Owl.

VOL. L COLLEGE OF OTTAWA, JANUARY 1888 NO. 1.

SALUTATORY.

WITH the birth of '88 THE OWL makes its first appearance as a College Journal.

It comes not as a prognosticator, to penetrate into the dim future; nor even is clear—to fly in the dark. No: its aim thing be possible, the students of the past and present to their Alma Mater by furnishing them with short and we hope interesting accounts of her progress in every line. We have experienced very keenly the necessity of a journal in such an important institution as Ottawa University. The idea of establishing a college paper here has long been under consideration; and it was not without a careful survey of the surroundings that we launched the field of

We enter upon the best intent workers the right and bearing to merit the all.

The University of Ottawa, the organiza-

REPRESENTATIVES

OTTAWA UNIVERSITY DEBATING CLUB

1907-1908
CHAMPIONS OF THE INTER-UNIVERSITY DEBATING LEAGUE.

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DEVIENT UNIVERSITÉ PONTIFICALE (1889-1918)

En 1889, le Collège universitaire est élevé, par Léon XIII, au rang d'université pontificale. Plusieurs autres changements surviennent : le supérieur prend le titre de recteur, le poste de chancelier apostolique apparaît et on organise les trois premières facultés : les arts, la philosophie et la théologie.

Après 1890, le bâtiment central ne suffit plus à l'enseignement des sciences. Il faut construire un édifice pour ces disciplines et loger le Musée. L'inauguration se déroule en 1901. Les collections du Musée sont depuis longtemps disparues et le pavillon porte maintenant le nom de Salle académique.

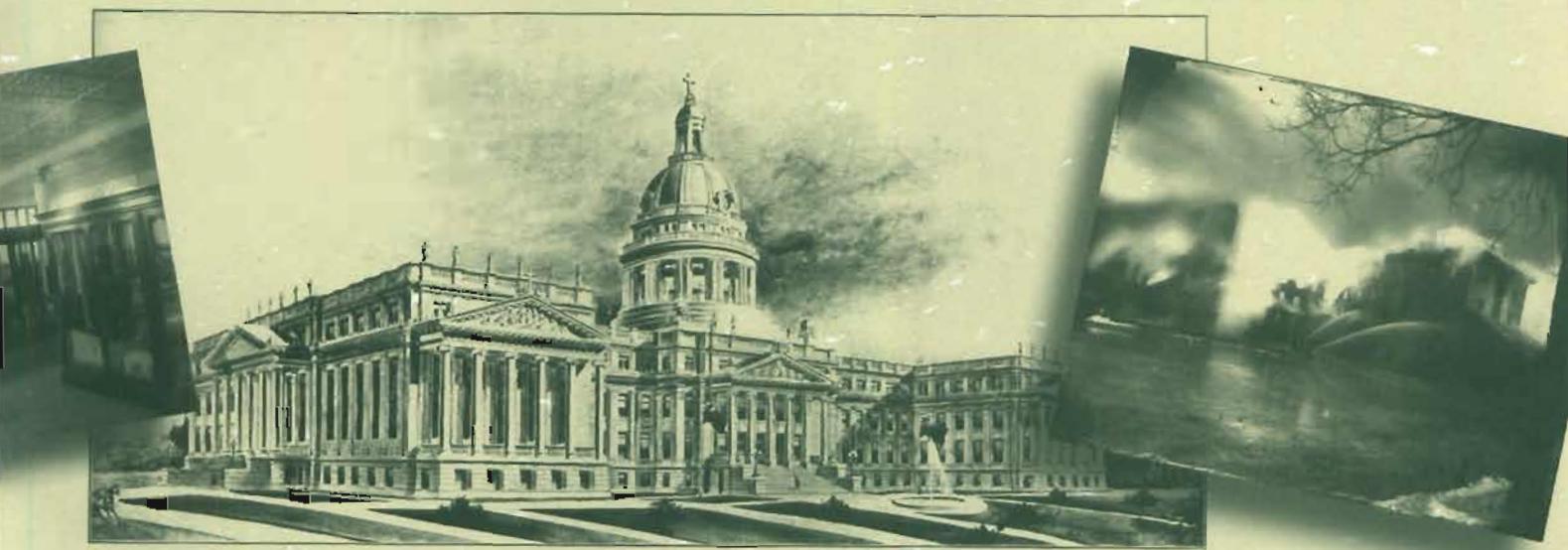
En 1903, un incendie bouleverse la vie paisible de l'institution. Les flammes réduisent le bâtiment principal en cendres et trois personnes y perdent la vie. L'édifice des sciences devient le nouveau pavillon central. L'administration décide de reconstruire et le recteur Édouard Émery fait appel à l'architecte américain Von Herbulis, qui dessine ses plans en s'inspirant du Capitole de Washington. La pose de la pierre angulaire de l'édifice, aujourd'hui le pavillon Tabaret, se déroule en 1904 devant un parterre de personnalités qui témoignent de la place éminente qu'occupe alors l'Université d'Ottawa au sein de la société canadienne.

FROM UNIVERSITY COLLEGE TO PONTIFICAL UNIVERSITY (1889-1918)

In 1889, Pope Leo XIII granted the university college pontifical university status. Several other changes took place at the time: the superior of the College adopted the title of rector, the position of apostolic chancellor was introduced, and three faculties were created: Arts, Philosophy, and Theology.

By 1890, the main building was deemed inadequate for the teaching of science. As a result, it was decided to build a new one for these disciplines and to house the University Museum. The building, now called Academic Hall, was opened in 1901. Unfortunately, the Museum's collections have long since disappeared.

In 1903, a fire interrupted the peaceful life of the institution. The blaze reduced the main building to ashes and three people lost their lives. The new science building suddenly became the main building. The administration decided to rebuild, and rector Édouard Emery approached American architect A. O. Von Herbulis, whose plans for the new University of Ottawa were inspired by the Capitol in Washington, D.C. The laying of the cornerstone of this building, today Tabaret Hall, took place in 1904. Canada's top political, judicial and religious leaders were on hand for the occasion, their presence evidence of the eminent place the University of Ottawa then held in Canadian society.



THE NEW ARTS BUILDING OF THE UNIVERSITY OF OTTAWA, CANADA, IN COURSE OF ERECTION.

Style of Architecture—Pure classical Greek, monolithic columns with Ionic Capitals. **Material**—White Indiana stone on a Granite Base. **Construction**—Pierre-concrete fire-proof.
Site—Main Entrance on Laurier Avenue. Student Entrance facing towards Cumberland street. Park in front. **Dome** to be adorned by statues of the twelve apostles and surrounded by a cross, while the parapet will be ornamented with statues of Canada's great men, symbolizing respectively religion and country. **Architect**—A. O. Von Herbulis, of Washington and New York.

An urgent appeal is being made to aid in the construction of this building, which will be a credit to the country at large and to the cause of education.

UNE PÉRIODE DE CONSOLIDATION (1919-1945)

Au cours des deux décennies qui suivent la fin de la Première Guerre, on fonde la Faculté de droit canon, l'École normale, l'École de bibliothécaires, l'École de garde-malades, l'École de musique et l'École des hautes études politiques, embryon de la Faculté des sciences sociales. En 1932, on introduit des programmes d'études supérieures à la Faculté des arts. La création de l'École normale et celle de l'École de garde-malades attirent une clientèle féminine dans une institution traditionnellement réservée aux hommes.

Le pavillon Tabaret est finalement terminé avec l'ajout, en 1922, de l'aile Marcotte et, en 1931, de l'aile Wilbrod. Il ne manque que le dôme. En 1923, on aménage le Musée en salle académique. Cette salle de spectacle demeure aujourd'hui la plus ancienne de la région de la capitale nationale. Le campus s'enrichit aussi d'un nouvel édifice, érigé en 1931, pour recevoir l'École normale. Il abrite maintenant l'École des études supérieures et de la recherche (pavillon Hagen).

Le rayonnement de la vie étudiante se manifeste avec la fondation, en 1943, d'une association étudiante regroupant les principaux organismes étudiants et la création de nouveaux journaux, dont deux sont toujours présents sur le campus, *La Rotonde*, créée en 1932, et le *Fulcrum*, fondé en 1942. Enfin, en 1939, un Corps-école d'officiers canadiens voit le jour sur le campus. Plus de 1 000 diplômés s'enrôlent dans l'armée durant la Seconde Guerre mondiale et une cinquantaine d'entre eux perdent la vie dans le conflit.

A TIME TO GATHER STRENGTH (1919-1945)

During the two decades following the end of the First World War, the Faculty of Canon Law, the *École normale*, the Library School, the School of Nursing, the School of Music and the School of Political Science, which eventually became the Faculty of Social Sciences, were founded. In 1932, graduate programs were introduced in the Faculty of Arts. The establishment of the *École normale* and the School of Nursing attracted women students to an institution that traditionally had been a male preserve.

With the addition of the Marcotte wing in 1922 and of the Wilbrod wing in 1931, Tabaret Hall was finally completed. Only the dome was missing. In 1923, the Museum was converted into an academic hall. This theatre remains the oldest in the national capital area. In 1931, the campus was expanded further with the construction of a new building to accommodate the *École normale*; today it houses the School of Graduate Studies and Research (Hagen Hall).

The vibrancy of student life was evident in 1943, with the founding of a student association made up of the University's principal student organizations, and with the creation of new student newspapers, two of which still exist today. *La Rotonde* was established in 1932, and *The Fulcrum* came into being in 1942. In 1939, a Canadian Officers' Training Corps was established on campus. More than 1,000 graduates joined the Canadian armed forces during the Second World War, some fifty of whom lost their lives overseas.



UNE EXPANSION QUI CONDUIT À LA RESTRUCTURATION (1945-1965)

Après la Seconde Guerre mondiale, la société canadienne connaît de profondes transformations. Le retour des combattants et la tendance des jeunes à continuer leurs études font grimper les inscriptions dans toutes les universités canadiennes. L'Université d'Ottawa n'échappe pas à cette réalité; le nombre d'étudiants à temps plein passe de 1 000 en 1945 à quelque 5 000 en 1965. On constate une augmentation notable de la clientèle féminine qui atteint 20 p. 100 à la fin de cette période.

En 1945, l'École de médecine voit le jour, suivie l'année suivante de l'École des sciences appliquées et, en 1953, de la Faculté de droit. Au début, celle-ci compte une section de droit civil à laquelle s'ajoute en 1957 la common law. En 1949, on crée l'Institut d'éducation physique et l'École des gradués. Le pavillon de la médecine (Vanier) s'élève en 1954 et, l'année suivante, le pavillon Simard. Puis viennent le pavillon de biochimie (Vachon) en 1957, le pavillon de chimie (Marion) en 1958 et le pavillon de biologie (Gendron) en 1960, une bibliothèque (Vanier) en 1963 et une résidence étudiante (Marchand) en 1964.

Cette expansion provoque une crise financière au début des années 60. Au cours de cette période, le budget d'exploitation fait un bond prodigieux, passant de 650 000 \$ à plus de quatre millions. En tant qu'institution catholique bilingue, l'Université d'Ottawa est unique en Ontario. Pourtant, les établissements confessionnels ne sont pas admissibles au financement provincial, même si aucune université subventionnée par la province n'offre d'enseignement en français. L'ampleur des besoins force l'administration à admettre la nécessité d'une aide financière gouvernementale. En 1963, le recteur Henri Légaré propose au gouvernement de retirer aux Oblats l'autorité exclusive sur l'Université. Le père Roger Guindon, qui lui succède en 1964, reprend les négociations. Sa persévérance permet aux Oblats et au gouvernement de l'Ontario de négocier un accord. Le 1^{er} juillet 1965, l'Université est constituée en tant que «corporation non assujettie aux restrictions ou contrôle d'un organisme extérieur, quel qu'il soit, laïque ou religieux». Les anciennes chartes civile et pontificale sont conservées par la nouvelle Université Saint-Paul, fédérée à l'Université d'Ottawa. Les facultés ecclésiastiques demeurent sous l'égide des Oblats, alors que les facultés civiles restent à l'Université d'Ottawa.

EXPANSION LEADS TO RESTRUCTURING (1945-1965)

After the Second World War, Canadian society underwent a major transformation. The return of service personnel and a growing desire among Canada's younger generation to continue their studies caused enrolments in all Canadian universities to swell. The University of Ottawa was no exception: the number of full-time students grew from 1,000 in 1945 to more than 5,000 in 1965. During this period, there was a significant increase in female students, who by now accounted for 20 per cent of the student population.

In 1945, the School of Medicine was established, followed the next year by the School of Applied Science and by the Faculty of Law in 1953. At first, the latter taught only Civil Law, but a Common Law section was added in 1957. In 1949, the Institute of Physical Education and the Graduate School were created. In 1954, a first home for the Faculty of Medicine (now Vanier Hall) was built, followed the next year by Simard Hall for the Faculty of Arts. Then came buildings for biochemistry (Vachon Hall) in 1957, chemistry (Marion Hall) in 1958, and biology (Gendron Hall) in 1960; a library (Vanier) was added in 1963, as was a student residence (Marchand Hall) in 1964.

Rapid expansion led to a financial crisis in the early 1960s. During this period, the University's operating budget grew dramatically from \$650 000 to more than four million dollars. As a bilingual, Catholic institution, the University of Ottawa was unique in Ontario. However, denominational establishments were ineligible for provincial funding regardless of the fact that no provincially supported university offered instruction in French. The University's extensive and growing needs forced its administration to admit that it could no longer continue without financial assistance from the government. In 1963, rector Henri Légaré recommended that the government relieve the Oblates of their exclusive authority over the University. In 1964, Father Roger Guindon succeeded Father Légaré as rector and proceeded with the negotiations. His resolve allowed the Oblates and the Ontario government to reach an agreement. On July 1, 1965, the University was reconstituted as a "corporation free from the restrictions or controls of an outside body, regardless of whether it is lay or religious". The civil and pontifical charters were kept by the new Saint Paul University, which was federated with the University of Ottawa. The ecclesiastical faculties fell under the aegis of the Oblates, while the civil faculties were retained by the new University of Ottawa.



UNE UNIVERSITÉ CONFIANTE EN SON AVENIR (1965-1998)

Les années qui suivent 1965 sont marquées par un développement phénoménal : la structure administrative est modifiée, plusieurs programmes d'enseignement et de recherche voient le jour tandis que le campus devient un chantier permanent. La nouvelle loi modifie le gouvernement universitaire. Le poste de recteur et celui de chancelier sont désormais ouverts à tous. Le mandat du père Guindon est renouvelé. Il occupe ce poste jusqu'en 1984. Antoine D'Iorio lui succède comme premier recteur laïque et, en 1990, Marcel Hamelin, l'actuel recteur, prend la relève. À partir de 1965, l'administration de l'Université et la gestion de ses affaires et de ses biens relèvent du Bureau des gouverneurs. Le Sénat conserve ses responsabilités en matière éducationnelle.

La Faculté d'éducation intègre en 1969 l'École normale et, en 1974, l'*Ottawa Teachers College*. En 1967, on réorganise les études des 2^e et 3^e cycles en établissant l'École des études supérieures. La Faculté des sciences de la gestion, aujourd'hui la Faculté d'administration, est formée en 1969. À compter de 1978, la Faculté des sciences de la santé regroupe l'École des sciences de l'activité physique et l'École des sciences infirmières puis, en 1996, l'École des sciences de la réadaptation. On assiste dans les années 80 à la division de la Faculté des sciences et génie en deux facultés autonomes.

En 1974, l'Université réaffirme son caractère bilingue avec un règlement qui renforce le bilinguisme et impose à l'administration d'offrir tous ses services dans les deux langues officielles du Canada. Elle adopte aussi, en 1987, un énoncé de mandat qui vise à accroître la qualité de l'enseignement et de la recherche, le bilinguisme, le biculturalisme, l'équité et la coopération internationale.

CONFIDENCE IN THE FUTURE (1965-1998)

The years after 1965 were marked by phenomenal development: the University's administrative structure was modified, several new teaching and research programs were introduced, and numerous construction projects were undertaken. The new charter dramatically altered University government, with the administration of the University and the management of its affairs and holdings henceforth to be overseen by a Board of Governors. The Senate continued to be responsible for academic matters. Other changes involved the positions of rector and chancellor which became open to all. Father Guindon's term was renewed and he remained rector until 1984. He was succeeded by Antoine D'Iorio, the first lay rector, who in turn was succeeded in 1990 by Marcel Hamelin, the current rector.

The Faculty of Education absorbed the *École normale* in 1969 and the Ottawa Teachers' College in 1974. In 1967, the University reorganized its graduate programs by establishing the School of Graduate Studies. The Faculty of Management Science, which is today the Faculty of Administration, was created in 1969. Since 1978, the Faculty of Health Sciences has included the School of Human Kinetics and the School of Nursing and, in 1996, the School of Rehabilitation Sciences was added. In the 1980s, the Faculty of Science and Engineering was divided into two separate faculties.

In 1974, the University reaffirmed its bilingual character with a new policy that strengthened bilingualism and stated that the administration would offer all services in Canada's two official languages. Moreover, in 1987, the University adopted a mission statement aimed at enhancing the quality of teaching and research, bilingualism, biculturalism, equity and international cooperation.

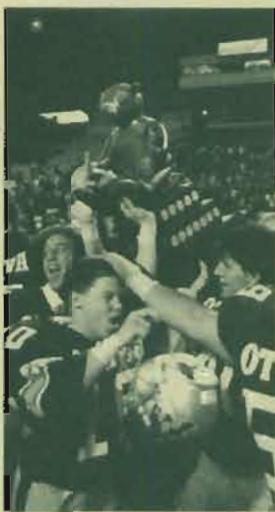
Le sous-financement des universités dans les années 90 impose une révision des programmes et de la structure universitaire pour faire face à de sérieuses contraintes budgétaires. Mais cela n'empêche pas l'Université de lancer de nouvelles initiatives comme la création de l'École de service social, de l'École des sciences de la réadaptation et de l'École d'ingénierie et de technologie de l'information. Entretemps, le nombre de diplômés dépasse les 100 000 en 1996 et les subventions et contrats de recherche atteignent les 60 millions. Bref, l'institution continue à s'adapter aux nouvelles réalités et à assurer efficacement son avenir. Elle demeure toujours un atout considérable pour la région puisqu'elle génère un apport économique annuel de plus d'un demi-milliard.

À compter de 1965, l'administration se lance, avec l'aide financière du gouvernement provincial, dans le développement physique du campus. De 1965 à 1968, année de l'adoption du nouveau plan directeur, on termine la construction de la première résidence pour étudiantes (Le Blanc) et du pavillon de physique (MacDonald). Trois bâtiments sont achevés dès 1970 : Colonel-By, Stanton et le Centre d'étude de l'enfant. On achète l'ancien Juniorat du Sacré-Cœur, qui loge maintenant les arts visuels. Une nouvelle résidence (Thompson) est inaugurée en 1971 et, en 1972, les bibliothèques des humanités et des sciences sociales sont regroupées à Morisset. On assiste en 1973 à l'inauguration du complexe sportif (Montpetit) et du pavillon de droit (Fauteux), puis, en 1974, du Centre universitaire Jock-Turcot. En 1978, la Faculté d'éducation emménage au pavillon Lamoureux. Finalement, on construit en 1982, dans Alta-Vista, le Centre des sciences de la santé (Guindon). En 1985, on adopte un nouveau plan de développement qui comprend la construction de résidences étudiantes (Brooks en 1987) et des pavillons de musique (Pérez en 1988), des sciences (D'Iorio en 1993) et des arts (inauguré en 1997). En 1992, on effectue une révision du plan directeur afin de rendre le campus plus attrayant et sécuritaire.

Severe underfunding in the 1990s led to structural and program changes designed to cope with serious budgetary shortfalls. Financial constraints nevertheless did not prevent the University from launching such important new projects as the creation of the schools of Social Work, Rehabilitation Sciences and Information Technology and Engineering. Meanwhile, graduates surpassed the 100,000 mark in 1996 while research funding reached \$60 million. In short, the institution continued to adapt to new realities and to plan efficiently for the future.

Following the 1965 reorganization, the administration, with financial assistance from the provincial government, began focusing on the physical development of the campus with the adoption of a new master plan. Between 1965 and 1968, the first residence for women students (Le Blanc) was opened, as was the physics building (MacDonald Hall). Three buildings were completed in 1970: Colonel By, Stanton, and the Child Study Centre. That same year, the administration bought the former *Juniorat du Sacré-Cœur*, now home to the Visual Arts department. A new residence (Thompson) was built in 1971, and in 1972, the humanities and social science libraries were united under one roof in the new Morisset Hall. In 1973, a combination athletic complex and teaching and research facility (Montpetit Hall) was built, as was the law building (Fauteux Hall). In 1974, the Jock Turcot University Centre was inaugurated and, in 1978, the Faculty of Education relocated to the new Lamoureux Hall. Finally, in 1982, a Health Sciences Complex (Guindon Hall) was built in Alta Vista. A new master plan adopted in 1985 included the construction of student residences (Brooks, in 1987) and of buildings for music (Pérez Hall, in 1988), for science (D'Iorio Hall, in 1993) and for arts (inaugurated in 1997). In 1992, the master plan was revised again, this time to make the campus more attractive and safer.





Héritière d'une longue tradition remontant à 1848, l'Université d'Ottawa passe en quinze décennies d'une modeste institution catholique privée à l'une des plus importantes universités du Canada. La population étudiante, le corps professoral et le personnel de soutien comptent maintenant près de 30 000 personnes. Cette expansion remarquable s'explique, d'une part, par l'héritage inestimable laissé par les Oblats et, d'autre part, par l'aide financière des gouvernements, mais aussi du secteur privé et de la communauté. En raison du désengagement financier de l'État, l'Université doit de plus en plus faire appel à la générosité de ses donateurs. On peut sans doute affirmer que la réputation enviable de l'établissement réside à la fois dans le dynamisme de l'administration, du corps enseignant et du personnel de soutien, des chercheurs, de la population étudiante et de ses bienfaiteurs, particulièrement les anciens. C'est la fusion de toutes ces forces qui permet à l'Université d'Ottawa de célébrer avec fierté ses 150 ans.

With a long tradition dating back to 1848, the University of Ottawa, over a period of fifteen decades, has evolved from modest beginnings as a private Catholic institution to its present status as one of Canada's leading universities. The campus community of students, faculty and the support staff now comprises almost 30 000 people. This remarkable growth can be explained in part by the invaluable heritage left by the Oblates, and, later, by government financial assistance. Support from the private sector and the outside community also has been an important factor in that growth. Because of continued underfunding, the University must increasingly depend on the generosity of donors and benefactors. The institution's enviable reputation has unquestionably been built on the strength and vigour of its administrators, faculty, support staff, researchers, students and benefactors, especially among its alumni. All these elements combined have made it possible for the University of Ottawa to celebrate its 150th anniversary with great joy and pride.



Msgr/Msgr. Henri-François Légaré, O.M.I. Recteur et vice-chancelier Rector and Vice-Chancellor (1958-1964)

Originaire de Willow Bunch, en Saskatchewan, formé en théologie, en philosophie et en sciences sociales dans plusieurs institutions, dont l'Université Laval, à Québec, et l'Université de Lille, en France, Mgr Henri Légaré est ordonné prêtre oblat en 1943. Professeur de sociologie à l'Université Laval (1946), à l'Université d'Ottawa (1951) et au Grand Séminaire de Saint-Norbert, au Manitoba (1947-1952), il est aussi rédacteur en chef de la revue *L'Ami du Foyer* (1950-1952), à Saint-Boniface et, en même temps, rédacteur en chef adjoint de *La Liberté et le Patriote*. Recteur de l'Université d'Ottawa de 1958 à 1964, il accède à l'épiscopat en 1967 et occupe le siège du nouveau diocèse de Labrador-Shefferville. De 1972 jusqu'à sa retraite en 1996, Mgr Légaré dirige l'archevêché de Grouard-McLennan en Alberta.

Le rectorat de Mgr Légaré fut une période d'expansion et de transition menant à la restructuration de 1965. Durant son rectorat, il a entrepris avec le gouvernement ontarien des négociations qui ont éventuellement mené à l'adoption de la *Loi concernant l'Université d'Ottawa*, qui a permis à l'Université de joindre les rangs des établissements subventionnés par l'Ontario.

A native of Willow Bunch, Saskatchewan, schooled in theology, philosophy and social sciences at several institutions, including Université Laval, in Quebec City, and Université Lille, in France, Msgr. Henri Légaré became an Oblate priest in 1943. A professor of Sociology at the Université Laval (1946), the University of Ottawa (1951) and the Grand Séminaire de Saint-Norbert in Manitoba (1947-1952), he also served as editor of *L'Ami du Foyer* (1950-1952) in Saint-Boniface and, at the same time, assistant editor of *La Liberté et le Patriote*. University of Ottawa rector from 1958 to 1964, he became a bishop in 1967, serving the new diocese of Labrador-Shefferville. From 1972 until his retirement in 1996, Msgr. Légaré headed the archdiocese of Grouard-McLennan in Alberta.

During his term as Rector, Msgr. Légaré oversaw a period of expansion and transition culminating in the 1965 restructuring. During this time, he entered into negotiations with the Ontario government which eventually led to the adoption of *An Act Respecting l'Université d'Ottawa*, which enabled the University to join the ranks of institutions subsidized by Ontario.



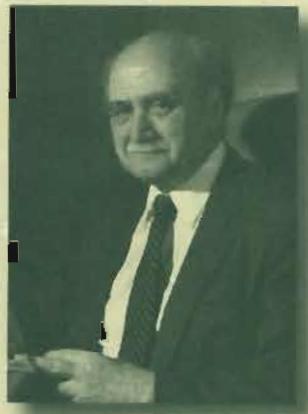
Roger Guindon, O.M.I., C.C. Recteur et vice-chancelier Rector and Vice-Chancellor (1964-1984)

Originaire de Ville-Marie, Québec, Roger Guindon est ordonné en 1946. Ses études l'amènent dans plusieurs institutions d'enseignement, tant au Canada qu'en Europe, et culminent avec l'obtention d'un doctorat en théologie à l'Université de Fribourg en 1954. Sa carrière débute comme professeur à la Faculté de théologie de l'Université d'Ottawa en 1947. Il devient doyen de sa faculté en 1961, puis recteur de l'Université de 1964 à 1984. Le père Guindon a passé presque un demi-siècle sur le campus, d'abord comme étudiant, puis comme professeur, doyen et, enfin, recteur.

Durant son rectorat, en dépit des contraintes financières que doivent affronter les universités ontariennes, l'Université a connu une expansion phénoménale. En plus d'être « l'architecte » de la nouvelle Université d'Ottawa, il a également assuré, grâce à sa persévérance et à son acharnement, la réalisation du complexe des sciences de la santé, à Alta-Vista, où se situent la Faculté de médecine de l'Université et une bonne partie de la Faculté des sciences de la santé. En 1967, il est fait Compagnon de l'Ordre du Canada.

Originally from Ville-Marie, Quebec, Roger Guindon was ordained a priest in 1946. His studies took him to several educational institutions, both in Canada and Europe. He earned a doctorate of theology from the Université de Fribourg in 1954. He began his career as a professor in the Faculty of Theology of the University of Ottawa in 1947. Appointed dean of that faculty in 1961, Dr. Guindon served as rector of the University from 1964 to 1984. Roger Guindon spent almost a half century on campus, first as a student, then as a professor and dean and, finally, as rector.

During his watch, the University enjoyed phenomenal growth, this despite the financial constraints facing Ontario universities. In addition to having been the "architect" of the new University of Ottawa, he was also, thanks to his perseverance and resolve, the driving force behind the establishment of the health sciences complex in Alta Vista, the site of the University's Faculty of Medicine and a good portion of the Faculty of Health Sciences. In 1967, he was made a Companion of the Order of Canada.



Antoine D'Iorio, C.M. Recteur et vice-chancelier Rector and Vice-Chancellor (1984-1990)

Originaire de Montréal et titulaire d'un doctorat en chimie de l'Université de Montréal, où il enseignait la physiologie depuis 1949, Antoine D'Iorio entre en fonction à l'Université d'Ottawa en 1961 à titre de professeur titulaire et directeur du Département de biochimie. Par la suite, il devient secrétaire puis vice-doyen de la Faculté de médecine, doyen de la Faculté des sciences et de génie, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche et, en 1984, recteur. Il occupe, au cours de sa carrière, plusieurs postes clefs au sein de nombreux conseils, comités, organismes subventionnaires et associations professionnelles. Il est membre de la Société royale du Canada et de l'Ordre du Canada.

Comme recteur, Antoine D'Iorio continue le travail qu'il a commencé à titre de vice-recteur à l'enseignement et à la recherche, soit la refonte des structures d'enseignement et de recherche. Le secteur scientifique de l'Université connaît un renouveau et commence à axer davantage ses programmes sur les besoins du marché du travail. Le recteur D'Iorio accorde également une priorité à la promotion de la recherche dans tous les secteurs de l'Université.

A Montreal native with a PhD in Chemistry from the Université de Montréal, where he taught physiology for 12 years starting in 1949, Antoine D'Iorio began his career at the University of Ottawa in 1961 as a full professor and chairman of the Biochemistry department. Next, he became secretary and then associate dean of the Faculty of Medicine, dean of the Faculty of Science and Engineering, vice-rector (Academic) and, in 1984, rector. He held over the course of his career several key posts on a number of boards, committees, granting agencies and professional associations. He is a member of the Royal Society of Canada and of the Order of Canada.

As rector, Antoine D'Iorio continued the work he had begun as vice-rector (Academic), namely the overhaul of the University's academic and research structures. The scientific disciplines in particular benefited from a fresh impetus and began to gear their programs more to the needs of the labour market. During his term, research in all sectors of the University was given high priority.



Huguette Labelle, O.C. Chancelier/Chancellor

Madame Huguette Labelle entame son deuxième mandat comme chancelier de l'Université d'Ottawa. Son premier mandat de quatre ans s'est terminé le 31 janvier 1998. Comme chef titulaire de l'Université, le chancelier confère tous les diplômes et occupe la place d'honneur lors des collations de grades et d'autres événements.

Originaire de Rockland en Ontario et diplômée de l'Université d'Ottawa, où elle a obtenu un doctorat en éducation en 1980, Huguette Labelle est sous-ministre à la fonction publique depuis 1980. Avant d'assumer la présidence de l'Agence canadienne de développement international, elle a été sous-ministre de Transports Canada de 1990 à 1993, présidente de la Commission de la fonction publique du Canada de 1985 à 1990, secrétaire associée du Cabinet et sous-greffière du Bureau du Conseil privé de janvier à septembre 1985, ainsi que sous-secrétaire d'État du Canada au Secrétariat d'État de 1980 à 1985. Elle a également occupé divers postes de direction aux ministères des Affaires indiennes et du Nord Canada et de la Santé et Bien-être social Canada.

Mme Labelle a rempli diverses fonctions de direction dans le domaine des sciences de la santé, en particulier comme présidente du conseil d'administration de l'Hôpital général d'Ottawa et du Centre des sciences de la santé d'Ottawa et comme présidente de la Croix-Rouge canadienne.

Elle s'intéresse aussi aux questions touchant les relations internationales et les droits de la personne et participe à la direction d'organismes tels le Centre international des droits de la personne, le Centre de recherches pour le développement international, la Société pour l'expansion des exportations, le Centre international des droits de la personne et de développement démocratique et l'Institut international du développement durable.

Les réalisations majeures de Mme Labelle lui ont valu d'être nommée Officier de l'Ordre du Canada en 1990. Elle détient aussi sept doctorats honorifiques dont un qui lui a été conféré en 1986 par son *alma mater*, l'Université d'Ottawa.

Huguette Labelle, president of the Canadian International Development Agency (CIDA), is serving her second term as chancellor of the University of Ottawa. She was first appointed chancellor in January, 1994. The chancellor is titular head of the University, confers all degrees and occupies the place of honour at convocation and other functions.

A native of Rockland, Ontario, who holds four degrees from the University of Ottawa, including a doctorate in education which she earned in 1980, Dr. Labelle has been a deputy minister since 1980. Before taking over the presidency of Canadian International Development Agency in 1993, she was Deputy Minister of Transport Canada (1990-93), Chair of the Public Service Commission (1985-90), Associate Secretary to the Cabinet and Deputy Clerk of the Privy Council (January to September 1985), and Under Secretary of State in the Department of the Secretary of State (1980-85). She also held senior management positions at Indian and Northern Affairs and at Health and Welfare Canada.

Dr. Labelle also has been a senior administrator in the area of health sciences, serving as Chair of the Board of Trustees of the Ottawa General Hospital and of the Ottawa Health Sciences Centre, as well as president of the Canadian Red Cross Society.

She is active, as well, in the areas of international relations and human rights, serving as member of the governing boards or councils of the International Development Research Centre, the Export Development Corporation, the International Centre for Human Rights and Democratic Development, and the International Institute for Sustainable Development.

In recognition of her many achievements, Dr. Labelle was made an Officer of the Order of Canada in 1990 and has received honorary doctorates from seven Canadian universities including the University of Ottawa, her alma mater, in 1986.



Cérémonie célébrant
le 150^e anniversaire
de l'Université d'Ottawa

Ceremony celebrating
the 150th anniversary
of the University of Ottawa

Le vendredi 25 septembre 1998
L'Opéra
Le Centre national des Arts

Friday, September 25, 1998
The Opera
National Arts Centre

Programme

Entrée processionnelle
du cortège universitaire

Program

Processional Entry
of the Academic Cortège

Les Cuivres Alma Mater / The Alumni Brass
Christopher G. Lane, Michael Fedyshyn, trompettes / trumpets
Tess Hamilton, cor / horn
Angus Armstrong, Matthew Wood, trombones / trombones
Jonathan Wade, batterie / percussion

Ô Canada

O Canada

Les Cuivres / The Brass

Chorale de l'Université d'Ottawa / University of Ottawa Choir
Chœur Calixa-Lavallée / Calixa Lavallée Choir
Ensemble chorale de l'Université d'Ottawa / University of Ottawa Choral Ensemble
sous la direction de James Caswell, conductor



Mot de bienvenue

Welcomeing Remarks

Marcel Hamelin

Recteur et vice-chancelier / Rector and Vice-Chancellor

Salutations

Greetings

The Honourable Norman Sterling, Q.C.

Ministre de l'environnement et leader parlementaire du gouvernement

Minister of the Environment and Government House Leader

Gouvernement de l'Ontario / Government of Ontario

L'honorable Marcel Massé, C.P.

Président du Conseil du Trésor et ministre responsable de l'Infrastructure

President of the Treasury Board and Minister responsible for Infrastructure

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Remise des clés de la ville

Presentation of the Keys to the City

Jim Watson

Maire d'Ottawa / Mayor of Ottawa

Stéphane Émard-Chabot

Conseiller municipal / Municipal Councillor

Quartier Brûyère-Strathcona / Brûyère-Strathcona Ward

Salutations

Greetings

Robert Giroux, C.M.

Président-directeur général / President

Association des universités et collèges du Canada /

Association of Universities and Colleges of Canada



L'enseignement

Teaching

Gilles Patry

Vice-recteur aux études / Vice-Rector (Academic)

La recherche

Research

Howard Alper

Vice-recteur à la recherche / Vice-Rector (Research)

Hommage aux anciens recteurs

Homage to the Former Rectors

Le Recteur et vice-chancelier

The Rector and Vice-Chancellor

Témoignage

Testimonial

Honourable Senator Wilbert J. Keon, O.C.

Professeur de chirurgie / Professor of surgery

Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa / University of Ottawa Heart Institute

Le personnel de soutien

Support Staff

Carole Workman

Vice-recteure aux ressources / Vice-Rector (Resources)

Les étudiants et les étudiantes

Students

Scott Annan-Kalar

Président / President

Fédération étudiante / Students Federation

Les anciens et les anciennes

Alumni and Alumnae

Jean-Michel Beillard

Vice-recteur aux relations universitaires et au développement

Vice-Rector (University Relations and Development)



Interlude musical

*Henry Purcell
Sound the Trumpet*

Sandra Graham, mezzo-soprano / mezzo-soprano

Professeure à temps partiel / Part-time professor

Dillon Farmer, ténor / tenor

Professeur adjoint / Assistant professor

Andrew Tunis, piano / piano

Professeur agrégé / Associate professor

Musical Interlude

Camille Saint-Saëns

Mon cœur s'ouvre à ta voix

Sandra Graham

Andrew Tunis

Témoignage

Testimonial

Alex Trebek

Animateur / Host

JEOPARDY!

Le Timbre commémoratif

The Commemorative Stamp

Dévoilement

Unveiling

L'honorable André Ouellet, C.P., c.r.

Président du Conseil d'administration / Chairman of the Board

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Mot de remerciement

Word of Thanks

Huguette Labelle, O.C.

Chancelier / Chancellor

Sortie processionnelle

Recession

Les Cuivres / The Brass



J. Richard Bertrand

Président du Bureau des gouverneurs Chairman of the Board of Governors

Richard Bertrand est président de la société IThink Inc., laquelle offre à l'industrie «IT» (technologie de l'information) des services consultatifs en matière de marketing stratégique. Président du comité consultatif de l'entreprise The IT Department Inc., il agit aussi comme conseiller auprès des sociétés CCSI Computer Security Canada Inc. et Array Developments.

M. Bertrand est né à Hull au Québec et a grandi à Montréal. Après avoir obtenu un baccalauréat en sciences de l'Université McGill, il devient officier dans les Forces armées canadiennes. Par la suite, il obtient une maîtrise en administration des affaires de l'Université d'Ottawa. À son retour d'une affectation auprès du Contingent canadien de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre, il s'installe dans la région d'Ottawa en 1968. Il occupe successivement plusieurs postes de cadre supérieur dans l'industrie de la télédistribution, agit à titre de partenaire dans une société-conseil en communications et en relations gouvernementales et, plus récemment, évolue dans l'industrie de pointe dans ses fonctions de vice-président, Marketing, à la SHL Systemhouse, la plus importante société à service complet d'intégration des systèmes au Canada.

M. Bertrand devient membre du Bureau des gouverneurs de l'Université d'Ottawa en 1981. Il en préside le Comité exécutif et agit à titre de vice-président du Bureau entre 1991 et 1997. Il est aujourd'hui président du Bureau et aussi du comité du Retour 1998. En sa qualité de président du Bureau, il siège au conseil d'administration de l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa. Récipiendaire de la Médaille Trudeau, conférée au diplômé qui s'est le plus distingué à la Faculté d'administration, il est membre du conseil consultatif de la Faculté.

Hors de l'Université, il a siégé au conseil de fondation des Services de santé Royal Ottawa avant de se joindre au conseil d'administration, dont il a été président entre 1995 et 1997. De plus, il est président-fondateur de l'*Institute for Mental Health Research* et, en juillet dernier, il a été nommé au conseil d'administration de la CS Co-op.

Richard Bertrand is President of IThink Inc., providing strategic marketing consulting to the IT industry. He is Chairman of the Advisory Board of The IT Department Inc. and consulting advisor to CCSI Computer Security Canada, Inc. and Array Developments.

Mr. Bertrand was born in Hull, Quebec and grew up in Montreal. A B.Sc. graduate of McGill University, he became an officer in Canada's armed forces. He later earned an MBA from the University of Ottawa. A resident of the Ottawa region since 1968 when he arrived after serving a tour in Cyprus with Canada's UN peacekeeping force, he has since held a number of senior positions in the cable television industry, been a partner in a strategic communications/government relations consulting firm, and more recently in the high tech industry as Vice-President, Marketing, for SHL Systemhouse, Canada's largest full service systems integration company.

He became a member of the Board of Governors of the University of Ottawa in 1981, and was Chair of the Executive Committee and Vice-Chair of the Board from 1991 to 1997. He is now Chair of the Board and also Chair of the Homecoming 1998 Committee. As Chair of the Board, Mr. Bertrand also serves on the Board of the University of Ottawa Heart Institute. He received the Trudeau Medal as the outstanding graduate of the Faculty of Administration, and also serves on the Faculty's Advisory Board.

Outside the University, he was a member of the Foundation Board of the Royal Ottawa Health Care Group before joining the full Board, serving as Chairman from 1995 to 1997. In addition, he was the founding Chairman of the Institute for Mental Health Research, and, this July, was appointed to the Board of Directors of the CS Co-op.



Marcel Hamelin

Rector et vice-chancelier Rector and Vice-Chancellor

Marcel Hamelin est historien. Il a fait ses études à l'Université Laval, où il a obtenu un doctorat ès lettres en histoire. Ses travaux de recherche portent sur l'histoire du Canada et du Québec au 19^e siècle et il a publié plusieurs ouvrages et articles sur l'histoire des partis politiques et l'évolution du parlementarisme québécois.

Après quelques années d'enseignement à Québec, il se joint au corps professoral de l'Université d'Ottawa en 1966. Directeur du Département d'histoire de 1968 à 1970, il occupe ensuite le poste de vice-doyen de l'École des études supérieures et de la recherche de 1972 à 1974, puis celui de doyen de la Faculté des arts à compter de 1974. Il dirige cette faculté pendant seize ans, de 1974 à 1990. En 1990, il est nommé au poste de recteur et vice-chancelier de l'Université d'Ottawa.

M. Hamelin a œuvré dans plusieurs associations professionnelles, en particulier la Société historique du Canada, l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS), le Conseil des universités de l'Ontario et l'Association des universités et collèges du Canada. Il a été reçu à la Société royale du Canada en 1979, fait commandeur de l'Ordre des Palmes Académiques (France) en 1994 et officier de l'Ordre de la Pléiade, ordre de la Francophonie et du dialogue des cultures, en 1996.

Membre fondateur du Regroupement des universités de la francophonie canadienne hors-Québec (RUFHQ), dont il fut président, il siège depuis 1990 au Conseil d'administration de l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) et au conseil universitaire de l'Université des réseaux d'expression française (UREF). Il est également membre du Conseil d'administration de la Fondation pour les échanges éducatifs entre le Canada et les États-Unis (le programme Fulbright Canada-États-Unis), dont il a été président en 1997. Il est vice-président de l'Organisation universitaire interaméricaine (OUI).

Historian Marcel Hamelin studied at Université Laval where he obtained a doctorat ès lettres in history. His research on the history of Canada and Québec in the nineteenth century has led to the publication of several books and articles on the development of political parties and the Québec parliamentary system.

After a few years of teaching in Québec, Dr. Hamelin joined the University of Ottawa's Department of History in 1966 serving as chairman from 1968 to 1970. He was appointed vice-dean of Graduate Studies and Research in 1972, and became dean of Arts in 1974, a position he held for 16 years. In 1990, he was appointed rector and vice-chancellor of the University.

Dr. Hamelin has contributed to many professional and scientific organizations, in particular the Canadian Historical Association, the *Association canadienne-française pour l'avancement des sciences* (ACFAS), the Association of Universities and Colleges of Canada, the Council of Ontario Universities. He was made a Fellow of the Royal Society of Canada in 1979, Commander of *l'Ordre des Palmes Académiques* (France) in 1994, and Officer of *l'Ordre de la Pléiade*, in 1996.

Dr. Hamelin is a member of the board of directors and Vice-President of the *Association des universités partiellement ou entièrement de langue française* (AUPELF), an international association regrouping Francophone universities around the world. He also is a member of the board of directors (President in 1997) of the Foundation for Educational Exchange Program between Canada and the United States of America (the Fulbright Program), and Vice-President of the Inter-American Organization for Higher Education.



Chanceliers / Chancellors

Le titre de «chancelier» apparaît en 1889, année de l'octroi d'une charte pontificale à l'Université. Jusqu'en 1965, le poste était confié à l'archevêque d'Ottawa.

The title "Chancellor" appeared in 1889, the year the University received a pontifical charter. Until 1965 the position was held by the Archbishop of Ottawa.

L'Université d'Ottawa après la restructuration / Reorganized University of Ottawa (1965-)

Pauline Vanier (1965-1973)

Maurice Sauvé (1985-1990)

Gérald Fauteux 1973-1979)

Gordon F. Henderson (1991-1993)

Gabrielle Léger (1979-1985)

Huguette Labelle (1994-)

Université d'Ottawa / University of Ottawa (1889-1965)

Joseph-Thomas Duhamel (1889-1909)

Charles-Hugues Gauthier (1911-1922)

Joseph-Médard Emard (1922-1927)

Joseph-Guillaume-Laurent Forbes (1928-1940)

Alexandre Vachon (1940-1953)

Marie-Joseph Lemieux, o.p. (1953-1965)

Présidents du Bureau des gouverneurs Chairmen of the Board of Governors

Gérald Fauteux (1965-1966)

Ernest Steele (1979-1984)

Jean-V. Allard (1966-1969)

Gordon F. Henderson (1984-1989)

Roger N. Séguin (1969-1973)

Robert E. Landry (1989-1997)

Pierre Camu (1973-1979)

J. Richard Bertrand (1997-)



Recteurs de l'Université d'Ottawa Rectors of the University of Ottawa

Le titre de «recteur» fut employé pour la première fois en 1889, année où l'Université reçut la charte pontificale. Auparavant, les chefs de l'établissement portaient le titre de «supérieur».

The title "Rector" was first used in 1889, the year the University received a pontifical charter. Heads of the College in earlier years used the title "Superior".

Collège de Bytown College of Bytown (1848 - 1861)

1848-1849	Édouard Chevalier, o.m.i.
1849-1850	Jean-François Allard, o.m.i.
1850-1851	Napoléon Migneault, o.m.i.
1851-1853	Augustin Gaudet, o.m.i.
1853-1861	Joseph-Henri Tabaret, o.m.i.

Collège d'Ottawa College of Ottawa (1861 - 1889)

1861-1864	Joseph-Henri Tabaret, o.m.i.
1864-1867	Timothy Ryan, o.m.i.
1867-1874	Joseph-Henri Tabaret, o.m.i.
1874-1877	Antoine Paillier, o.m.i.
1877-1886	Joseph-Henri Tabaret, o.m.i.
1886	Philémon Provost, o.m.i.
1886-1887	Antoine Paillier, o.m.i.
1887-1889	Jean-Marie Fayard, o.m.i.

Université d'Ottawa University of Ottawa (1889 - 1965)

1889-1898	James M. McGuckin, o.m.i.
1898-1901	Henri-Antoine Constantineau, o.m.i.
1901-1905	Joseph-Édouard Émery, o.m.i.
1905-1911	William Murphy, o.m.i.
1911-1914	Adrien-Bruno Roy, o.m.i.
1914-1915	Henri Gervais, o.m.i.
1915-1921	Louis Rhéaume, o.m.i.
1921-1927	François-Xavier Marcotte, o.m.i.
1927-1930	Uldéric Robert, o.m.i.
1930-1936	Gilles Marchand, o.m.i.
1936-1942	Joseph Hébert, o.m.i.
1942-1946	Philippe Cornellier, o.m.i.
1946-1952	Jean-Charles Laframboise, o.m.i.
1952-1958	Rodrigue Normandin, o.m.i.
1958-1964	Henri F. Légaré, o.m.i.
1964-1965	Roger Guindon, o.m.i.

Université d'Ottawa après la restructuration Reorganized University of Ottawa (1965-)

1965-1984	Roger Guindon, o.m.i.
1984-1990	Antoine D'Iorio
1990-	Marcel Hamelin



Administration actuelle de l'Université d'Ottawa Present Administration of the University of Ottawa

Chancelier / Chancellor

Président, Bureau des gouverneurs / Chairman, Board of Governors
Vice-président, Bureau des gouverneurs, et président, Comité exécutif /
Vice-Chairman, Board of Governors, and Chairman, Executive Committee
Recteur et vice-chancelier / Rector and Vice-Chancellor
Vice-recteur, Études / Vice-Rector, Academic
Vice-recteur, Recherche / Vice-Rector, Research
Vice-recteur, Relations universitaires et développement /
Vice-Rector, University Relations and Development
Vice-recteur, Ressources / Vice-Rector, Resources
Secrétaire de l'Université / Secretary of the University
Vice-recteur adjoint, Études / Assistant Vice-Rector, Academic
Vice-recteur adjoint, Recherche institutionnelle et planification /
Assistant Vice-Rector Institutional Research and Planning
Vice-recteur adjoint, Anciens et développement /
Assistant Vice-Rector, Alumni and Development

Huguette Labelle, O.C.
J. Richard Bertrand

Jean Jacques Blais
Marcel Hamelin
Gilles G. Farry
Howard Alper

Jean-Michel Beillard
Carole M. Workman
Pierre-Yves Boucher
Denis Carrier

Joseph Lloyd-Jones

Bonnie Morris

Jean-Louis Malouin
David Staines
Johanne Bourdages
Tyseer Aboulnasr

Denise Alcock
Sanda Rodgers
Louis Perret
Peter Walker
Christian Detellier

Caroline Andrew

Joseph De Koninck

Faculté d'administration / Faculty of Administration Doyen / Dean
Faculté des arts / Faculty of Arts Doyen / Dean
Faculté d'éducation / Faculty of Education Doyenne / Dean
Faculté de génie / Faculty of Engineering Doyenne / Dean
Faculté des sciences de la santé / Faculty of Health Science
Doyenne / Dean
Section de common law / Common Law Section Doyenne / Dean
Section de droit civil / Civil Law Section Doyen / Dean
Faculté de médecine / Faculty of Medicine Doyen / Dean
Faculté des sciences / Faculty of Science Doyen / Dean
Faculté des sciences sociales / Faculty of Social Science
Doyenne / Dean
École des études supérieures et de la recherche /
School of Graduate Studies and Research Doyen / Dean

Affaires étudiantes, direction générale /

Student Affairs General Directorate

Approvisionnement et services / Materials Management Services
Service de l'éducation permanente / Service for Continuing Education
Service des finances / Financial Services
Service des immeubles / Physical Resource Service
Service de l'informatique et des communications /
Computing and Communications Services
Service du registraire / Office of the Registrar
Service des relations extérieures et de l'information /
Public Relations and Information Services
Service des ressources humaines / Human Resources Service

Michel Leduc
Abder Sbahi
Pierre Pelleter
Lucie Mercier-Gauthier
Mario Bouchard

Claude Dufresne
Henri Wong

Hélène Cartier
Louise Pagé-Valin



Présidents et présidentes de l'Association des professeurs Presidents of the Association of Professors

1956-1958	L.A. Madonna	1974-1975	Ralph Tross
1958-1960	André Desmarais	1975-1976	Georges Sarrazin
1960-1961	Dalton McGuinty	1976-1977	Robert Keyserlingk
1961-1962	Paul Marcotte	1977-1979	Raymond St-Jacques
1962-1963	George Buxton	1979-1981	Saul Ross
1963-1964	Edward Dodson	1981-1982	John Gardner
1964-1965	Donat Pharand	1982-1984	William Belanger
1965-1966	Richard LeBrun	1984-1985	Julian Gwyn
1966-1967	Viateur Bergeron	1985-1987	Suzanne St-Jacques
1967-1968	George Ling	1987-1989	Benjamin Winter
1968-1969	Gordon Kaplan	1989-1992	John S. Hill
1969-1970	Michel Roussel	1992-1993	Ronald Melchers
1970-1971	Adolph Feingold	1993-1995	Atef Fahim
1971-1973	Marcel LeBlanc	1995-1997	Francis D. Reardon
1973-1974	Laurence Eldredge	1997-	Marilyn Rennick

Présidents et présidentes de l'Association des professeurs à temps partiel Presidents of the Association of Part-Time Professors

1986-1987	coprésidentes / co-presidents	1992	Dennis Cooney
	Patricia Balcom,	1993	Béatrice Néri de Lourtioux
	Pierrette Landry,	1993-1994	Christian Jaekl
	Bianca Sherwood	1995-1996	Aïda Hudson
1988	Pierrette Landry	1997	Christian Jaekl
1989-1990	Charles Emmrys	1998	René Chiasson
1991	Jean Beauregard	1998	Esther Senneville



**Présidents et présidentes du
Comité exécutif du personnel de soutien
Presidents of the Support Staff Executive Committee**

1989-1990	Raymond Martel	1996-1997	Peter Talajic
1990-1992	Noëlla Beausoleil		(intérimaire / acting)
1992-1993	Mireille Lavigne	1997	Pierrette Strasbourg
1993	Linda Eagen (intérimaire / acting)	1997-1998	(intérimaire / acting)
1994-1996	Pierrette Strasbourg	1998	Pierre Bertrand
1996	Nancy Delcellier		Raynald Audet (intérimaire / acting)

**Présidents et présidentes de l'Association des étudiant(e)s diplômé(e)s
Presidents of the Graduate Students' Association**

1989-1991	Bentley Hicks	1995-1996	Carole Noël
1991-1992	Sangita A. Kamble	1996-1997	John Topping
1992-1993	Kiran Hanspal	1997-1998	Sandra Carter
1993-1994	Christopher Clark	1998-	Robert Rival
1994-1995	Henry Leyenhorst		



Présidents et présidentes de la Fédération étudiante / Presidents of the Students' Federation

1943-1944	Marcel Joyal	1970-1971	Hugh Segal
1944-1945	Guy Beaulne	1971-1972	Richard Chartrand
1945-1946	Florian Carrière	1972-1973	Peter Beach
1946-1947	*non disponible / not available	1973-1974	Mark E. Turcot
1947-1948	Jean Desmarais	1974-1975	Denis Paradis
1948-1949	Gaston Lamontagne	1975-1976	Jacques Leduc
1949-1950	Roger Hamel	1976-1977	Paul Rouleau
1950-1951	MacDonald Caza	1977-1979	Mauril Bélanger
1951-1952	Jean-Marie Déry	1979-1980	Anne McGrath
1952-1953	Louis Munroe	1980-1981	Pierre Chabot
1953-1954	Léo Desautels	1981-1982	Claude Joncas
1954-1955	Gérard De La Chevrotière	1982-1983	Chantal Payant
1955-1956	Peter Tanguay	1983-1984	Tim Evans
1956-1957	Gaspard Côté	1984-1985	Bernard Drainville
1957-1958	Fernand Grenier	1985-1986	Gabriel Sekaly
1958	Marcel Prud'homme	1986-1987	Daniel St-Louis
1958-1959	Louis Cliche	1987-1988	Gilles Marchildon
1959-1960	André Ouellet	1988-1989	Christian Hyde
1960-1962	Gilles Grenier	1989-1990	Suh Kim
1962-1964	David Casey	1990-1991	Maxime Pedneault-Jobin
1964-1965	Robert Campbell	1991-1992	Patricia C. Barrera
1965	Jock Turcot	1992-1994	Guy Caron
1966-1967	Monique Ouellette	1993-1995	Jean-François Venne
1967-1968	Alphonse Morissette	1995-1996	Julie Barker
1968-1969	Jean Somcynsky	1996-1998	Alain Gauthier
1969-1970	Allan Rock	1998-	Scott Annan-Kalar



Présidents et présidentes de l'Association des anciens
Presidents of the Alumni Association
1930-1998

1930-1934	A. N. Sabourin	1974-1975	Pierre-Eugène Marchand &
1934-1935	T. L. McEvoy		Robert Lancaster
1935-1941	Omer Lemieux	1975-1976	Jacqueline Dion &
1941-1948	Edouard Jeannotte (Président des anciens élèves de langue française)	1976-1977	Robert Lancaster Jacqueline Dion & Paul Watson
1948-1951	Horace Viau	1977-1978	Roger Thibault &
1951-1954	Jean R. Richard & Blaise Guzzo	1978-1979	Paul Watson Roger Thibault &
1954-1957	Rosario Masse & Anthony C. Butler	1979-1980	Jacqueline Weitz Jacqueline Weitz &
1957-1961	Louis Coderre & Kenneth H. Fogarty	1980-1982	Michel Leduc Michel Leduc
1961-1964	Luc-André Couture & John A. Doyle	1982-1983	Garth Bracewell
1964-1966	Antonio Plouffe & Gordon Boreham	1983-1984	Marie Caron-Gibeault
1966-1969	Maurice Landry & Patrick J. Murphy	1984-1985	George Forester
1969-1972	Louis-Marcel Joyal & Lawrence J. O'Grady	1985-1986	Lyse Morisset
1972-1974	Pierre Chassé & Robert Lancaster	1986-1987	Marc Roy
		1987-1988	David G. Casey
		1988-1990	Jean Godin
		1990-1992	Lise Gouin
		1992-1994	Hélène Dazé-De Celles
		1994-1997	Denis Bélanger
		1997-	Tranquillo Marrocco



PRIX D'EXCELLENCE EN ENSEIGNEMENT AWARD FOR EXCELLENCE IN TEACHING

1976	William F. Barry	(Sciences sociales / Social Sciences)
1977	Alphonsus P. Campbell	(Arts)
1978	Michel Nedzela	(Administration)
1979	Robert C. Smith	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1980	Danielle Juteau Lee	(Sciences sociales / Social Sciences)
1981	Vladimir Sistek	(Sciences de la santé / Health Sciences)
1982	Thomas W. Moon	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1983	André Vachet	(Sciences sociales / Social Sciences)
1984	Gérard H. Artaud	(Éducation / Education)
1985	Emil J. Hayek	(Droit / Law)
1986	Raymond C. St-Jacques	(Arts)
1987	Nadia Z. Mikhael	(Sciences de la santé / Health Sciences)
1988	Donat Pharand	(Droit / Law)
1989	James C. Fenwick	(Sciences / Science)
1990	Jean-Louis Schaan	(Administration)
1991	William Hallet	(Génie / Engineering)
1992	Terrance Orlick	(Sciences de la santé / Health Sciences)
1993	Denis Williamson	(Médecine / Medicine)
1994	Jane Fulton	(Administration)
1995	Jean-Paul Dionne	(Éducation / Education)
1996	Murat Saatcioglu	(Génie / Engineering)
1997	Victor M.P. da Rosa	(Sciences sociales / Social Sciences)



PRIX D'EXCELLENCE EN RECHERCHE AWARD FOR EXCELLENCE IN RESEARCH

1964	Margaret Beznak	(Médecine / Medicine)
1965	Eugène M. Roberto	(Arts)
1966	John P. Ertl	(Sciences sociales / Social Sciences)
1967	Brian E. Conway	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1968	Leonard F. Bélanger	(Médecine / Medicine)
1969	Paul Wyczynski	(Arts)
1970	Benoît Garceau	(Arts)
1971	Keith Laidler	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1972	Benjamin C.Y. Lu	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1973	Jean Ménard	(Arts)
1974	Donat Pharand	(Droit / Law)
1975	Wilbert J. Keon	(Médecine / Medicine)
1976	Marcel A.R. LeBlanc	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1977	Marcel Trudel	(Arts)
1978	Nigel Howard	(Administration)
1979	J. Gordin Kaplan	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1980	Fernand Ouellet	(Arts)
1981	Morris Kates	(Médecine / Medicine)
1982	Gérald-A. Beaudoin	(Droit / Law)
1983	Walter Tarnopolksky	(Droit / Law)
1984	Jean Himms-Hagen	(Sciences de la santé / Health Sciences)
1985	William H. Dray	(Arts)
1986	Stanislaw S. Stuchly	(Sciences et génie / Science and Engineering)
1987	Jan Veizer	(Sciences / Science)
1988	John L. Holmes	(Sciences / Science)
1989	David Z. Levine	(Sciences de la santé / Health Sciences)
1990	Jean-Louis Major	(Arts)
1991	Howard Alper	(Sciences / Science)
1992	Alvin Mahrer	(Sciences sociales / Social Sciences)
1993	Gilles Paquet	(Administration)
1994	J.C. (Tito) Scaiano	(Sciences / Science)
1995	Chad Gaffield	(Arts)
1996	Robert Korneluk	(Médecine / Medicine)
1997	David E. Handelman	(Sciences / Science)
1998	Nicolas D. Georganas	(Génie / Engineering)



PRIX D'EXCELLENCE POUR LE PROFESSEUR À TEMPS PARTIEL DE L'ANNÉE PART-TIME PROFESSOR OF THE YEAR AWARD

1996 Weixan Li (Sciences / Science)

1997 Daniel Lavoie (Sciences sociales / Social Sciences)

1998 Félix Quinet (Administration)

PRIX D'EXCELLENCE POUR LE PERSONNEL DE SOUTIEN AWARD OF EXCELLENCE FOR SUPPORT STAFF

1996

Donald McDonell
Franca Russo
Caroline Pharand
Michael Simmons

(Éducation permanente / Continuing Education)
(Common Law)
(Biologie / Biology)
(Anatomie et neurobiologie / Anatomy and Neurobiology)

1997

Gissane Frigon
Pauline Prud'homme
Pierrette Strasbourg
Gilles St-Jean

(Sciences sociales / Social Sciences)
(Physiothérapie et ergothérapie / Physiotherapy and Ergotherapy)
(Génie / Engineering)
(Sciences / Science)

1998

Mark Gareau
Arlette Henry
Lina Beaulieu
Kibeza Kasubi
Anna Maria Villani

(Audiovisuel et reproductrice / Audio-visual and Reprography)
(Arts)
(Éducation / Education)
(Sciences sociales / Social Sciences)
(Réseau de bibliothèques / Library Network)



L'Université d'Ottawa remercie les compagnies suivantes pour leur parrainage de cette cérémonie.

The University of Ottawa wishes to thank the following companies for their support of this ceremony.

Commanditaire officiel

Official Sponsor

Versabec

Commanditaire majeur

Major Sponsor

Groupe La Mutuelle • The Mutual Group

Commanditaire

Sponsor

Buck Consultants

Nous sommes très reconnaissants aux partenaires d'honneur du 150^e anniversaire :

We would like to express our appreciation to our 150th Anniversary Signature Sponsors:

Banque Nationale • National Bank

Nortel



Impression: Dolco Printing
Conception graphique / Graphic Design : Lê-Phan (SPAV)

